

## ÅRSREDOVISNING för 2011

### A. F. Regnells stiftelse för Medicinska Kliniken

817603-8597

StiftelseID: 91197

### Förvaltningsberättelse

#### Stiftelsens ändamål

Disponibel avkastning överlämnas till chefen för medicinska kliniken vid Uppsala universitet, att användas dels till undervisningens fromma, dels ock till befordran av vetenskaplig forskning på den praktiska medicinens område.

Stiftelsen har under året fullgjort sina uppgifter genom att för angivna ändamål ställa till förfogande kr

|                            | <u>2011</u>    | <u>2010</u>    | <u>2009</u>    | <u>2008</u>    | <u>2007</u>    |
|----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Utbetalda/Beslutade bidrag | <u>126 681</u> | <u>129 972</u> | <u>122 099</u> | <u>123 546</u> | <u>107 969</u> |
| Summa bidrag               | 126 681        | 129 972        | 122 099        | 123 546        | 107 969        |

Fr o m 2007 redovisas endast faktiskt utbetalda bidrag som Utbetalda/Beslutade bidrag.

#### Förvaltare

Stiftelsen förvaltas av Uppsala Universitet. Detta innebär att styrelsen i stiftelsen består av samma ledamöter som i konsistoriet dock under namnet "Styrelsen för stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet".

För ytterligare information hänvisas till Uppsala Akademiförvaltnings årsredogörelse för 2011. Den är en sammanfattande årsredogörelse för samtliga stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet.

#### Värdet på stiftelsens tillgångar

|                                     | <u>2011</u> | <u>2010</u> | <u>2009</u> | <u>2008</u> | <u>2007</u> |
|-------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Stiftelsens förmögenhet uppgår till | 3 996 883   | 4 214 013   | 3 896 589   | 3 258 975   | 4 022 589   |



**Förändring av stiftelsens kapital**

|                                              | <u>2011</u>      | <u>2010</u>      | <u>2009</u>      | <u>2008</u>      | <u>2007</u>      |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <u>Bundet eget kapital</u>                   |                  |                  |                  |                  |                  |
| Belopp vid årets ingång                      | 1 490 533        | 1 464 586        | 1 437 965        | 1 462 268        | 1 436 964        |
| Omföring av realisationsvinster              |                  |                  |                  |                  |                  |
| Kapitalisering av löpande avkastning         | 30 147           | 25 947           | 26 621           | 31 260           | 25 305           |
| Kapitaltillskott (+) -uttag (-) under året   |                  |                  |                  | <u>- 55 563</u>  |                  |
| Belopp vid årets utgång                      | 1 520 680        | 1 490 533        | 1 464 586        | 1 437 965        | 1 462 268        |
| <u>Fritt eget kapital</u>                    |                  |                  |                  |                  |                  |
| Belopp vid årets ingång                      | 157 206          | 160 497          | 152 624          | 123 546          | 107 969          |
| Resultat före avsättning till bundet kapital | 177 336          | 152 628          | 156 593          | 183 884          | 148 851          |
| Omföring av realisationsvinster              |                  |                  |                  |                  |                  |
| Kapitalisering av löpande avkastning         | - 30 147         | - 25 947         | - 26 621         | - 31 260         | - 25 305         |
| Beslutade bidrag                             | <u>- 126 681</u> | <u>- 129 972</u> | <u>- 122 099</u> | <u>- 123 546</u> | <u>- 107 969</u> |
| Belopp vid årets utgång                      | 177 714          | 157 206          | 160 497          | 152 624          | 123 546          |

u

OB

**RESULTATRÄKNING**

|                                                | <u>2011</u>    | <u>2010</u>    |
|------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <u>Stiftelsens intäkter</u>                    |                |                |
| Utdelning Finanskonsortie                      | 183 640        | 158 008        |
| Summa intäkter                                 | 183 640        | 158 008        |
| <u>Stiftelsens kostnader</u>                   |                |                |
| Externa kostnader                              | - 4 862        | - 5 092        |
| Räntekostnader                                 | - 1 441        | - 288          |
| <b>Årets resultat</b>                          | <b>177 336</b> | <b>152 628</b> |
| Avsättning till bundet eget kapital            | - 30 147       | - 25 947       |
| Årets bidrag till disponibelt stiftelsekapital | 147 189        | 126 681        |

**BALANSRÄKNING**

|                                              | <u>2011</u>      | <u>2010</u>      |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Tillgångar</b>                            |                  |                  |
| <u>Anläggningstillgångar</u>                 |                  |                  |
| Långfristiga värdepappersinnehav Not 2       | 1 575 426        | 1 563 754        |
| Andelar i Ekonomisk Förening                 | 100              | 100              |
| Summa Anläggningstillgångar                  | 1 575 526        | 1 563 854        |
| <u>Omsättningstillgångar</u>                 |                  |                  |
| Upplupna intäkter Not 3                      | 183 640          | 158 008          |
| Kortfristig fordran Ekonomisk Förening Not 4 | - 37 936         | - 56 478         |
| Summa omsättningstillgångar                  | 145 703          | 101 530          |
| <b>Summa tillgångar</b>                      | <b>1 721 230</b> | <b>1 665 384</b> |
| <b>Eget kapital och skulder</b>              |                  |                  |
| <u>Eget kapital</u>                          |                  |                  |
| Bundet eget kapital                          | 1 520 680        | 1 490 533        |
| Disponibelt kapital                          | 177 714          | 157 206          |
| Summa eget kapital                           | 1 698 394        | 1 647 739        |
| <u>Kortfristiga skulder</u>                  |                  |                  |
| Upplupna kostnader                           | 22 835           | 17 645           |
| Summa kortfristiga skulder                   | 22 835           | 17 645           |
| <b>Summa skulder och eget kapital</b>        | <b>1 721 230</b> | <b>1 665 384</b> |



**NOTER****Not 1 Redovisningsprinciper**

Årsredovisningen har upprättats enligt Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd. Om inte annat framgår, är principerna oförändrade i jämförelse med föregående år.

**Värderingsprinciper**

Tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges.

**Bidrag**

Beslutade bidrag redovisas direkt mot eget kapital enligt kontantprincipen.

**Finansiell förvaltning**

Stiftelsens förmögenhet förvaltas huvudsakligen genom ett finanskonsortium. Det förvaltas såsom ett enkelt bolag enligt ett avtal mellan 595 stiftelser. Tillgångarna i konsortiet ägs gemensamt av de stiftelser som har placerat kapital i detta genom köp av andelar. Andelarnas storlek motsvarar det insatta kapitalet i förhållande till konsortiets totala kapital. Konsortiet är även i övrigt uppbyggt efter förebild av värdepappersfonder, men det omfattas inte av lagen (1990:1114) om värdepappersfonder. Sedan de ursprungliga konsortierna bildades 1993 tillämpas följande redovisningsprinciper beträffande andelar i konsortier.

I respektive stiftelses bokföring behandlas andelar i finanskonsortiet på samma sätt som andelar i värdepappersfonder. Det innebär att andelar i konsortiet ingår i posten Långfristiga värdepappersinnehav och är värderade till anskaffningsvärdet. Inlösen av andelar medför realisationsvinst eller realisationsförlust. Den del av finanskonsortiets resultat som avser direktavkastning lämnas som utdelning och redovisas i stiftelserna som Upplupen intäkt. Anskaffningsvärdet för andelar i konsortiet är marknadsvärdet vid anskaffningstidpunkten och inlösenvärde är marknadsvärdet vid inlösentillfället. Separat årsredovisning upprättas för finanskonsortiet.

**Not 2 Långfristiga värdepappersinnehav**

|                               | <u>2011</u>   | <u>2010</u>   |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Ingående anskaffningsvärde    | 1 563 754     | 1 531 854     |
| Årets förändringar            |               |               |
| Tillkommande andelar          | <u>11 673</u> | <u>31 900</u> |
| Utgående anskaffningsvärde    | 1 575 426     | 1 563 754     |
| Marknadsvärde Finanskonsortie | 3 873 915     | 4 214 013     |

**Not 3 Upplupna intäkter**

|                                     |         |         |
|-------------------------------------|---------|---------|
| Ej utdelat resultat Finanskonsortie | 183 640 | 158 008 |
| Summa upplupna intäkter             | 183 640 | 158 008 |

**Not 4 Posten avser andel i gemensamt bankkonto.**

Uppsala 2012-04-19

Uppsala universitet



Kent Berg

Vår revisionsberättelse har lämnats 2012-05-21

Ernst & Young AB



Elisabeth Raun  
Auktoriserad revisor



## Revisionsberättelse

Till förvaltaren i A. F. Regnells stiftelse för Medicinska Kliniken, org.nr 817603-8597

### Rapport om årsredovisningen

Vi har reviderat årsredovisningen för A. F. Regnells stiftelse för Medicinska Kliniken för räkenskapsåret 2011.

#### Förvaltarens ansvar för årsredovisningen

Det är förvaltaren som har ansvaret för att upprätta en årsredovisning som ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen och för den interna kontroll som förvaltaren bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

#### Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen på grundval av vår revision. Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing och god revisionssed i Sverige. Dessa standarder kräver att vi följer yrkesetiska krav samt planerar och utför revisionen för att uppnå rimlig säkerhet att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information i årsredovisningen. Revisorn väljer vilka åtgärder som ska utföras, bland annat genom att bedöma riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn de delar av den interna kontrollen som är relevanta för hur stiftelsen upprättar årsredovisningen för att ge en rättvisande bild i syfte att utforma granskningsåtgärder som är ändamålsenliga med hänsyn till omständigheterna, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i stiftelsens interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i förvaltarens uppskattningar i redovisningen, liksom en utvärdering av den övergripande presentationen i årsredovisningen.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

#### Uttalande

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av stiftelsens finansiella ställning per den 31 december 2011 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen.

#### Övriga upplysningar

Årsredovisningen för år 2010 reviderades av en annan revisor som i sin revisionsberättelse daterad 11 maj 2011 uttalade sig enligt standardutformningen om denna årsredovisning.

### Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även reviderat förvaltarens förvaltning av A. F. Regnells stiftelse för Medicinska Kliniken för räkenskapsåret 2011.

#### Förvaltarens ansvar

Det är förvaltaren som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförfordnandet.

#### Revisorns ansvar

Vårt ansvar är att med rimlig säkerhet uttala oss om huruvida vi vid vår granskning funnit att förvaltaren handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförfordnandet. Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige.

Som underlag för vårt uttalande om förvaltningen har vi utöver vår revision av årsredovisningen granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i stiftelsen för att kunna bedöma om förvaltaren är ersättningsskyldig mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande. Vi har även granskat om förvaltaren på annat sätt har handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförfordnandet.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för vårt uttalande.

#### Uttalande

Förvaltaren har inte handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförfordnandet.

Stockholm den 21 maj 2012

Ernst & Young AB



Elisabeth Raun  
Auktoriserad revisor